在職・復職予定証明書

CERTIFICATE OF EMPLOYMENT/REINSTATEMENT

年 月 日

Date：YYYY/MM/DD

**法務大臣 殿**

**To: Minister of Justice**

下記のものは、現在当団体に在職しており、日本での研修から帰国した後には当団体に復職する予定であることを証明します。

I hereby certify that the person named below is an employee of our organization, and that person will be reinstated in our office after coming back to our country from Japan.

|  |  |
| --- | --- |
| 国籍  Nationality |  |
| 氏名  Name |  |
| 生年月日  Date of Birth |  |
| 役職  Position |  |
| 職種  Title |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ［証明者］  Certified by: | |  |
|  | 所属施設長名  Name of the Head |  |
|  | 肩書  Position of the Head |  |
|  | 所属施設名  Name of Organization |  |
|  | 署名  Signature |  |